

Z M L U V A

o vykonávaní pomocných prác

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a podľa § 1 ods. 13 písm. d) bod 1. zákona č. 343/2015 Z. z. verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zmluva**“)

Čl. 1

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Názov organizácie:

Právna forma:

Sídlo:

Zastúpený:

Poverení pracovníci:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

(ďalej len „**objednávateľ**“)

Úrad vlády Slovenskej republiky

rozpočtová organizácia

Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava

JUDr. Juraj Gedra, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

██████████, odbor správy budov a prevádzky
██████████, oddelenie správy budov a energetiky

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

SK96 8180 0000 0070 0006 0195

00151513

2020845057

a

Poskytovateľ:

Názov organizácie:

Právna forma:

Sídlo:

Korešpondenčná adresa:

Zastúpený:

Vo veciach zmluvy oprávnený:

Poverení pracovníci:

Bankové spojenie:

Č. účtu/IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

(ďalej objednávateľ a poskytovateľ ako „**zmluvné strany**“).

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody

rozpočtová organizácia Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, zriadená na základe zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. GR ZVJS-178/48-2001 zo dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1

plk. Mgr. Michal Petráš, riaditeľ Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Bratislava (ďalej len „**riaditeľ ústavu**“)

██████████,
zástupca riaditeľa ústavu pre ekonomické veci

██████████ - skupina zamestnávania, výroby a odbytu

██████████ – skupina zamestnávania, výroby a odbytu

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

SK56 8180 0000 0070 0016 2474

00738255

2020831384

nie je platcom DPH

Čl. 2 PREDMET ZMLUVY

- 21 Poskytovateľ bude vykonávať práce a služby prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody Bratislava (ďalej len „**odsúdení**“) v zmysle § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 22 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa za odplatu podľa pokynov objednávateľa pomocné stavebné práce (drobné opravy omietok, podláh, natieranie a maľovanie), ručnú manipuláciu s bremenami (prenášanie kancelárskeho nábytku a vybavenia, spisových materiálov, resp. vykladanie a nakladanie materiálu), upratovacie a čistiace práce, dopĺňanie hygienického materiálu na toaletách, prípadne ručné separovanie odpadu podľa potreby objednávateľa, ručné pomocné práce a práce súvisiace so zimnou údržbou a čistením chodníkov v okolí pracoviísk, pomocné práce v záhrade (odstraňovanie lístia, konárov, buriny, odpadu a drobných náletových krov), pomocné údržbárske práce (výpomoc a asistencia pri zamestnancoch údržby, výmena drobných súčiastok jednotlivých zariadení alebo vybavenia v priestoroch objednávateľa) a pomocné práce v kuchyni (ďalej len „**pomocné práce**“) v zmysle Čl. 3 bod 3.2 zmluvy.
- 23 Objednávateľ sa zaväzuje riadne vykonané pomocné práce v danom rozsahu prevziať.
- 24 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za pomocné práce riadne a včas podľa Čl. 4 zmluvy.

Čl. 3 ČAS, MIESTO A ROZSAH PLNENIA

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do vyčerpania finančného limitu v celkovej výške **142 999,- EUR**, najneskôr však do **31.12.2025**.
- 3.2 Poskytovateľ zabezpečí spravidla 2 odsúdených na výkon pomocných prác určených v predmete zmluvy podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, a to po vzájomnej dohode poverených zástupcov zmluvných strán.
- 3.3 Pomocné práce podľa Čl. 2 ods. 2.2 zmluvy sa budú vykonávať v objektoch objednávateľa na Námestí slobody 1 v Bratislave (ďalej len „**pracovisko č. 1**“), na Námestí 1. mája 18 v Bratislave (ďalej len „**pracovisko č. 2**“), na Bôriku 15 v Bratislave (ďalej len „**pracovisko č. 3**“), na Štefánikovej 2 v Bratislave (ďalej len „**pracovisko č. 4**“) v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke vo vymedzenom pracovnom čase spravidla od 7.00 hod. do 15.30 hod., vrátane prestávky. Pracovisko č. 3 má pracovný čas spravidla od 06.00 do 14.30 hod.
- 3.4 Poverení pracovníci objednávateľa sú:
- pre pracovisko č. 1 a pre pracovisko č. 4:
[REDAKOVANÉ], telefónny kontakt [REDAKOVANÉ]
[REDAKOVANÉ], telefónny kontakt [REDAKOVANÉ]
[REDAKOVANÉ], telefónny kontakt [REDAKOVANÉ]
 - pre pracovisko č. 2 a tiež pre pracovisko č. 4:
[REDAKOVANÉ], telefónny kontakt [REDAKOVANÉ]
[REDAKOVANÉ], telefónny kontakt [REDAKOVANÉ]

- pre pracovisko č. 3:

██████████, telefónny kontakt ██████████
██████████, telefónny kontakt ██████████
██████████, telefónny kontakt ██████████

- 3.5 V prípade nevyhnutných prevádzkových potrieb objednávateľa a na základe požiadavky objednávateľa vznesenej poverenému zástupcovi poskytovateľa písomne (e-mailom) najmenej dva pracovné dni vopred, môžu byť práce vykonávané i na inom pracovisku objednávateľa, ktoré nie je uvedené v bode 3.3 zmluvy a vo vyšších počtoch oproti počtom uvedeným v bode 3.2 zmluvy. Požiadavka objednávateľa musí obsahovať požadovaný počet odsúdených, na základe možnosti poskytovateľa, označenie pracoviska, na ktorom majú byť práce vykonávané, deň a čas, v ktorom majú byť práce vykonávané a označenie povereného pracovníka objednávateľa, ktorý bude dozerať nad vykonávaním prác odsúdenými (minimálne v rozsahu mena, priezviska, telefónneho kontaktu a e-mailovej adresy). Poverený zástupca poskytovateľa požiadavku objednávateľa predloží na schválenie riaditeľovi ústavu. Poverený zástupca poskytovateľa oznámi, či bola požiadavka objednávateľa schválená najneskôr nasledujúci pracovný deň od jej doručenia zo strany objednávateľa.

Čl. 4

CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY A SPÔSOB ÚHRADY

- 4.1 Zmluvné strany sa v zmysle ustanovení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády SR č. 7/2023 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania odsúdeným v znení neskorších predpisov dohodli na cene pomocných prác podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške **6,00 EUR** za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.
- 4.2 Dohodnutá cena pomocných prác podľa bodu 4.1 zmluvy sa zvýši za vykonanú pomocnú prácu v deň štátneho sviatku o 100 %, v sobotu a nedeľu o 25 %.
- 4.3 Za prácu nad ustanovený fond pracovnej doby [40 hod. týždenný pracovný čas v zmysle zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákonník práce**“)] vzniká nadčasová práca, za ktorú sa dohodnutá cena pomocných prác podľa bodu 4.1 zmluvy zvýši o 25 %.
- 4.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený zástupca objednávateľa podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.
- 4.5 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15-tého kalendárneho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli ukončené práce podľa Čl. 2 ods. 2.2 vykonané v zúčtovacom mesačnom období. Faktúra musí obsahovať všetky potrebné náležitosti v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase fakturácie. Okrem toho musí obsahovať číslo zmluvy objednávateľa a prílohu (fotokópiu týždenných pracovných lístkov).
- 4.6 Úhrady za vykonané pomocné práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený v Čl. 1 zmluvy.
- 4.7 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom začína plynúť nová 30 dňová lehota na jej splatnosť odo dňa doručenia

opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.

V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 4.7 zmluvy má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý, aj začatý deň omeškania vo výške ustanovenej nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z. z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

Čl. 5

PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 51 Poskytovateľ zabezpečí zaradenie odsúdených na pracoviská v zmluve dohodnutých počtoch, ak tomu nebránia dôležité skutočnosti, o ktorých je poskytovateľ povinný bezodkladne informovať objednávateľa, a zároveň sa s objednávateľom dohodne na ďalšom postupe. Personálne zmeny – napr. prepustenie odsúdeného na slobodu a jeho nahradenie ďalším/novým odsúdeným sa poskytovateľ zaväzuje bezodkladne oznámiť objednávateľovi e-mailom na adresy [REDAKOVANÉ]. Zmluvné strany sa dohodli, že v takom prípade nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto zmluve.
- 52 Poskytovateľ sa zaväzuje oznámiť objednávateľovi mená odsúdených spolu s dátumom ich narodenia zaradených na pracoviská objednávateľa nastupujúcich na výkon pomocných prác na základe jednotlivej požiadavky ako aj prípadné zmeny písomne e-mailom na adresy [REDAKOVANÉ] najneskôr do 17:00 hod dňa predchádzajúceho dňu ich nástupu na výkon pomocných prác.
- 53 Poskytovateľ vybaví odsúdených podľa klimatických podmienok základným pracovným odevom, pracovnou obuvou a v prípade potreby aj prikrývkou hlavy.
- 54 Poskytovateľ realizuje oprávnenia a povinnosti zo zmluvy povereným pracovníkom poskytovateľa, ktorým je: [REDAKOVANÉ], [REDAKOVANÉ], email [REDAKOVANÉ]; a v jeho neprítomnosti [REDAKOVANÉ], tel. kontakt: [REDAKOVANÉ], [REDAKOVANÉ], e-mail: [REDAKOVANÉ]
- 55 Poskytovateľ zabezpečí v zmysle interného predpisu poučenie poverených pracovníkov objednávateľa (Čl. 1 a Čl. 6 bod 6.5 zmluvy) o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku, poskytovateľ poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výtlačok poskytne objednávateľovi. V prípade, ak dôjde k personálnej zmene medzi poverenými pracovníkmi na strane objednávateľa v súlade s Čl. 10 bodom 10.2 zmluvy, poskytovateľ bezodkladne zabezpečí poučenie v zmysle predchádzajúcej vety aj pre týchto nových poverených pracovníkov.
- 56 Poskytovateľ sa zaväzuje riadiť internými pravidlami o prístupe tretích strán do objektov objednávateľa, s ktorými ho objednávateľ oboznámi pred podpisom zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby každá osoba, ktorá sa bude podieľať na plnení predmetu a účelu zmluvy, dodržiavala v priestoroch objednávateľa tieto pravidlá, a je si vedomý dôsledkov vyplývajúcich z ich nedodržania.

Čl. 6

PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 6.1 Objednávateľ zabezpečí:
- a) prepravu odsúdených z Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v

Bratislave na pracovisko a späť na vlastné náklady, a to na základe dohody zmluvných strán buď zabezpečením a odovzdaním cestovných lístkov na mestskú hromadnú dopravu priamo odsúdeným, alebo služobným motorovým vozidlom. Pri vlastnej preprave odsúdených motorovým vozidlom, je objednávateľ povinný dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za škody vzniknuté počas prepravy zabezpečovanej objednávateľom nesie zodpovednosť objednávateľ. Preprava odsúdených nákladným motorovým vozidlom je vylúčená;

- b) pred začatím dohodnutých prác v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov preukázateľne oboznámi odsúdených zaradených do práce s pracovnými postupmi v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 124/2006 Z. z.**“) a preškolí odsúdených zaradených do práce o zákone č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov s prihliadnutím na charakter vykonávaných prác a ich riziká. Objednávateľ tiež zabezpečuje dodržiavanie vyššie uvedených predpisov na pracovisku;
- c) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, dodržiava povinnosti ustanovené osobitnými predpismi (najmä zákon č. 124/2006 Z. z.), a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených;
- d) pre odsúdených potrebné pracovné náradie a pracovné prostriedky, vrátane ich kontrol, servisu a opráv, úradných skúšok, odborných prehliadok a odborných skúšok inštalovaných vyhradených technických zariadení a osobné ochranné pracovné prostriedky na základe rizík a nebezpečenstiev vyplývajúcich z pracovného procesu a pracovného prostredia;
- e) aby odsúdení na poskytnutých osobných ochranných pracovných prostriedkoch, resp. na pracovnom odevu, nemali vyobrazené hanlivé výrazy, mená fyzických osôb, politických strán a hnutí;
- f) na pracovisku s účinkami škodlivej práce (fyzikálne, chemické, biologické a iné faktory práce), namáhavej práce, alebo jednotvárnej práce vylúčenie, alebo zmiernenie týchto účinkov na zdravie odsúdeného. Pre takýto typ pracoviska objednávateľ spracuje písomný dokument o posúdení rizika a možnom ohrození, a ak je to pre posúdenie nevyhnutné, zabezpečí kvalitatívne a kvantitatívne zisťovanie faktorov pracovného prostredia odborne spôsobilou osobou;
- g) predloženie na požiadanie poskytovateľovi rozhodnutie o uvedení priestoru pracoviska do prevádzky vydaného príslušným regionálnym úradom verejného zdravotníctva, prípadne rozhodnutie o vyhlásení rizikových prác;
- h) denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce prostredníctvom povereného pracovníka objednávateľa, čo bude potvrdené podpisom na týždennom pracovnom lístku. Zaučenie odsúdeného na jednotlivé práce, riadenie pracoviska a kontrolu kvality prác zabezpečuje objednávateľ prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb. Toto zaučenie sa vykoná aj počas doby plnenia v prípade, že na pracovisko bude zaradený nový odsúdený;
- i) pre odsúdených osobitný priestor na prezliekanie a odkladanie odevných zvrškov a osobných vecí (šatňa), odpočinok a jedenie, nutnú hygienu (umývanie), štandardné sociálne zariadenie vrátane hygienických potrieb a na dostupnom mieste vybavenú lekárníčku prvej pomoci;
- j) podmienky bezpečnej práce podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s Čl. 2 zmluvy alebo s príslušnými predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a takú, na výkon ktorej nebol odsúdený preukázateľne preškolený;
- k) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce, alebo závažného porušenia bezpečných pracovných postupov v nadväznosti na zmluvne dohodnuté práce je objednávateľ povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru zboru nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej

služby a pri práci a pre ochranu pred požiarimi z Generálneho riaditeľstva zboru v Bratislave v súčinnosti s územne príslušným inšpektorátom práce a v spolupráci s bezpečnostným technikom a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť;

- l) uhradenie rozdielu na mzde a bolestnom v prípade zavinenia pracovného úrazu zo strany objednávateľa;
- m) zamedzenie prístupu a prichádzaniu do styku s alkoholom, omamnými a psychotropnými látkami odsúdeným na pracovisku a prostriedkami audiovizuálnej techniky (napr. mobilný telefón);
- n) pitný režim na pracovisku po dohode s poskytovateľom, a to pri 8 hod. pracovnej dobe min. 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na osobu. V prípade že vonkajšia teplota prostredia klesne pod 4 °C, objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku);
- o) možnosť vstupu kontrolným orgánom poskytovateľa na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predloží poskytovateľovi vyžiadajú dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených a v dohodnutých termínoch zabezpečí odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených;
- p) podľa charakteru a povahy vykonávaných prác opatrenia na minimalizáciu kontaktov odsúdených s inými osobami na zabránenie šírenia infekčných ochorení kvapôčkovou infekciou, zabezpečí zásobníky dezinfekčných roztokov na pracovisku, rúška, resp. respirátory a vhodné podmienky na možnosť očisty rúk.

6.2 Ak došlo pri plnení úloh podľa zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v ustanovení § 196 ods. 1 a 2 Zákonník práce.

6.3 V prípade potreby vykonania prác mimo vymedzeného pracovného času uvedeného v Čl. 3 bod 3.3 zmluvy, objednávateľ písomne (e-mailom) požiada o ich realizáciu najneskôr dva pracovné dni vopred, pričom sa rešpektujú príslušné ustanovenia Zákonníka práce. V odôvodnených prípadoch po vzájomnej dohode je možné požadované práce mimo vymedzeného pracovného času vykonať aj v kratšej lehote.

6.4 Žiadosť o vykonanie prác mimo pracovného času objednávateľ predkladá poverenému zástupcovi poskytovateľa, ktorý žiadosť predloží riaditeľovi ústavu na schválenie.

6.5 Ďalšie povinnosti realizované prostredníctvom poverených pracovníkov objednávateľa, ktorými sú:

██████████, telefónny kontakt ██████████ e-mail: ██████████;
██████████, telefónny kontakt ██████████ e-mail: ██████████;

- a) denné organizovanie, riadenie práce, preberanie kvality a množstva práce vykonávanej odsúdenými, čo potvrdí podpisom na týždennom pracovnom lístku,
- b) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi,
- c) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku v priestoroch objednávateľa,
- d) závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napr. nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska, odmietnutie vykonávania pridelennej práce, poškodenie zdravia a pod.) bezodkladne hlásiť službukonajúcemu vedúcemu zmeny (stála služba) telefónny kontakt: ██████████.

Čl. 7

STRAVOVANIE ODSÚDENÝCH

7.1 Objednávateľ sa v zmluve zaväzuje zabezpečovať stravovanie odsúdeným na pracovisku formou

vlastného stravovacieho zariadenia bez možnosti uplatnenia nároku na refundáciu výdavkov spojených s poskytnutím stravy. Objednávateľ zabezpečuje stravovanie pre odsúdeného poskytovaním jedného teplého hlavného jedla (obed) vrátane vhodného nápoja v súlade ustanovením § 152 ods. 1 a 2 Zákonníka práce.

- 7.2 Objednávateľ vo vymedzenom čase od 11:00 hod. do 11:30 hod. zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času.
- 7.3 Pri preprave, výdaji a konzumácii stravy objednávateľ pre odsúdeného zabezpečí materiálové, bezpečnostné a hygienické požiadavky v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.4 Ak odsúdenému z objektívnych príčin (napr. úraz, prevádzkové dôvody, predčasné ukončenie pracovnej zmeny zo závažných dôvodov a pod.) nemôže objednávateľ zabezpečiť poskytnutie stravy podľa bodu 7.1 zmluvy, bezodkladne o tejto skutočnosti informuje poskytovateľa prostredníctvom jeho povereného pracovníka. V takom prípade poskytnutie stravy odsúdenému zabezpečí priamo poskytovateľ v ústave.

Čl. 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

- 8.1 V prípade vzniku škody neúmyselnou alebo úmyselnou činnosťou odsúdených je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať povereného zástupcu poskytovateľa k jej prešetreniu.
- 8.2 Pri posudzovaní zodpovednosti za škody, ktoré vznikli objednávatel'ovi, sa postupuje podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8.3 Poskytovateľ nezodpovedá objednávatel'ovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlásí objednávatel'ovi.
- 8.4 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávatel'a.

Čl. 9 UKONČENIE ZMLUVY

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy podľa bodu 9.2 zmluvy alebo okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 9.3 zmluvy.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že zmluvu môže písomne vypovedať aj pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 9.3 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu opakovaného (minimálne 2 krát počas doby trvania zmluvy) porušovania akýchkoľvek záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy druhou zmluvnou stranou napriek predchádzajúcim písomným upozorneniam o porušení záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy bez zjavnej nápravy, čím nie je

dotknutý bod 9.2 zmluvy, ako i z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu zmluvy. Takýmito skutočnosťami sa rozumejú najmä: útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje, taký pokles počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý neumožňuje dočasné plnenie zmluvy a iné. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa považuje za doručené aj okamihom, keď adresát odmietol písomnosť prevziať.

- 9.4 Objednávateľ je oprávnený ukončiť zmluvu okamžitým odstúpením v prípade, ak poskytovateľ porušil povinnosť podľa Čl. 5 bod 5.2 zmluvy; tým nie je dotknutý bod 9.3 zmluvy.

Čl. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 101 Zmluvu je možné, s výnimkami uvedenými v bode 10.2 zmluvy, meniť len s výslovným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 102 V prípade zmeny názvu, sídla, korešpondenčnej adresy (vrátane e-mailu), zástupcov/ štatutárnych orgánov alebo spôsobu ich konania za zmluvnú stranu, poverených zástupcov podľa Čl. 1, Čl. 5 bod 5.3 a Čl. 6 bod 6.5 zmluvy (vrátane zmeny ich kontaktných údajov), bankového spojenia alebo čísla účtu, oznámi zmluvná strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej zmluvnej strane, a to bez zbytočného odkladu, inak zodpovedá za všetky prípadné škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.
- 103 Pri plnení zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami, napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne vyhlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.
- 104 Pokiaľ nie je v zmluve výslovne ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
- 105 Zmluva na vykonanie prác je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, pričom tri vyhotovenia zmluvy prevezme poskytovateľ a tri vyhotovenia prevezme objednávateľ.
- 106 Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2025 za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. V prípade nezverejnenia zmluvy v termíne podľa predchádzajúcej vety, nadobúda zmluva účinnosť dňom po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie zmluvy zabezpečí objednávateľ.
- 107 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

108 Zmluva je evidovaná u objednávateľa pod číslom 1283/2024 a u poskytovateľa pod číslom UVVaUVTOS-03766/34-BA-2024.

V Bratislave dňa

Objednávateľ:

V Bratislave dňa

Poskytovateľ:

**Úrad vlády Slovenskej
republiky**
JUDr. Juraj Gedra
vedúci Úradu vlády Slovenskej
republiky

**Ústav na výkon väzby a Ústav
na výkon trestu odňatia
slobody**
plk. Mgr. Michal Petráš
riaditeľ ústavu



4981/30092/2024/KVÚV

POVERENIE

JUDr. Juraj Gedra
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
Úrad vlády Slovenskej republiky
so sídlom Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00 151 513
(ďalej aj ako „poverujúci“)

týmto v súlade s § 22 ods. 8 druhou vetou zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v spojení s čl. 4 druhou vetou Organizačného poriadku Úradu vlády Slovenskej republiky poveruje

Ing. Scarlett Filipovičová
generálnu riaditeľku kancelárie vedúceho Úradu vlády SR
Úrad vlády Slovenskej republiky
Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00 151 513
osobné číslo: [REDACTED]
(ďalej aj ako „poverená osoba“)

na všetky úkony v mene poverujúceho v rozsahu práv a povinností vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky, vrátane

- koordinácie a riadenia organizačných útvarov v priamej riadiacej pôsobnosti vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky,
- podpisovania zmlúv a dokumentov každého typu a uplatňovania podpisových oprávnení vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky podľa Podpisového poriadku Úradu vlády Slovenskej republiky a riadiacich aktov vydaných vedúcim Úradu vlády Slovenskej republiky, s výnimkou podpisovania zmlúv a dokumentov každého typu týkajúcich sa zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a príslušných vykonávacích predpisov.

Toto poverenie sa nevzťahuje na právne úkony spojené s rozhodovaním o rozkladoch a odvolaniach vydaných Úradom vlády Slovenskej republiky v správnom konaní.

Poverená osoba je povinná pri konaní v mene poverujúceho postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a internými predpismi Úradu vlády Slovenskej republiky.

Poverenie nadobúda účinnosť dňom podpisu a je účinné iba počas výkonu funkcie poverenej osoby.

V Bratislave, dňa 05.08.2024

JUDr. Juraj Gedra
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
Úrad vlády Slovenskej republiky

Poverenie prijímam vo vyššie uvedenom rozsahu.

V Bratislave, dňa 05.08.2024

Ing. Scarlett Filipovičová
generálna riaditeľka kancelárie vedúceho Úradu vlády SR
Úrad vlády Slovenskej republiky